

N. 84 — 1614

12 JULI 1984. — Wet tot wijziging van de artikelen 10 en 13 van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt:

**Artikel 1.** Artikel 10 van de wet van 17 april 1878 houdende de voorafgaande titel van het Wetboek van Strafvordering, gewijzigd bij de wetten van 12 juli 1932, 19 juli 1934 en 2 april 1948, wordt aangevuld als volgt:

« 5º Aan een misdaad tegen een Belgisch onderdaan, indien het feit strafbaar is krachtens de wetgeving van het land waar het gepleegd werd met een straf waarvan het maximum vijf jaar vrijheidsberoving overtreft. »

**Art. 2.** In fine van het eerste lid van artikel 13 van dezelfde wet worden de woorden « of hem genade is verleend » vervangen door de woorden « of hem genade of amnestie is verleend ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
J. GOL

Met 's Lands zegel gezegeld :  
Voor de Minister van Justitie, afwezig,  
De Minister van Onderwijs,  
A. BERTOUILLE

(1) *Zitting 1982-1983.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Wetsontwerp nr. 641/1 van 28 april 1983.

*Zitting 1983-1984.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

*Parlementaire bescheiden.* — Amendement nr. 641/2 van 12 oktober 1983, voorgesteld door de heer Van den Bossche. — Verslag nr. 641/3 van 22 november 1983, uitgebracht door de heer Van den Brande.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 7 december 1983. — Aanneming. Vergadering van 8 december 1983.

Senaat.

*Parlementaire bescheiden.* — Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers, nr. 615/1, van 8 december 1983.

*Parlementaire Handelingen.* — Bespreking. Vergadering van 4 juli 1984. — Aanneming. Vergadering van 5 juli 1984.

F. 84 — 1614

12 JUILLET 1984. — Loi modifiant les articles 10 et 13 de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1er.** L'article 10 de la loi du 17 avril 1878 contenant le titre préliminaire du Code de procédure pénale, modifié par les lois du 12 juillet 1932, du 19 juillet 1934 et du 2 avril 1948, est complété comme suit :

« 5º Un crime contre un ressortissant belge, si le fait est punissable en vertu de la législation du pays où il a été commis d'une peine dont le maximum dépasse cinq ans de privation de liberté. »

**Art. 2.** À la fin de l'article 13, premier alinéa, de la même loi, les mots « ou aura été gracié » sont remplacés par les mots « ou aura été gracié ou amnistié ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
J. GOL

Scellé du sceau de l'Etat :  
Pour le Ministre de la Justice, absent,  
Le Ministre de l'Education nationale,  
A. BERTOUILLE

(1) *Session 1982-1983.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Projet de loi n° 641/1 du 28 avril 1983.

*Session 1983-1984.*

Chambre des représentants.

*Documents parlementaires.* — Amendement n° 641/2 du 12 octobre 1983, présenté par M. Van den Bossche. — Rapport n° 641/3 du 22 novembre 1983, fait par M. Van den Brande.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 7 décembre 1983. — Adoption. Séance du 8 décembre 1983.

Sénat.

*Documents parlementaires.* — Projet transmis par la Chambre des représentants, n° 615/1, du 8 décembre 1983.

*Annales parlementaires.* — Discussion. Séance du 4 juillet 1984. Adoption. Séance du 5 juillet 1984.